

Bonjour à tous. 受講生のみなさまこんにちは。

だんだんと春から夏へ向かい、気温の高い日も多くなってきましたね。

春学期のニュースレターも今回が 4 回目、いよいよ学期の終盤へ向けて、ラストスパートの時期になります！最終課題の提出を終え、ほっとひと息かと思いますが、これまでの課題を振り返り、ぜひ復習を進めてみてください！

2017 年夏学期のお申し込み受付が始まりました！春学期の学習成果をさらに夏学期につなげてみましょう。皆さまからのお申し込みを心よりお待ちしております。

■ Infos pratiques 1 - 2017年夏学期のお申し込みについて



開講期間：6月26日（月）～9月21日（木）

お申し込み受付中！



- 教材の発送は6月中旬頃より随時発送となります。

- 次に受講するコースについてのご相談は通信コース事務局、またはsoutien@institutfrancais.jp へお気軽にお問い合わせください。

お申し込みには簡単、便利な「通信ブティック」をご利用ください！ tsushinboutique.com

■ Infos pratiques 2 - 新開講コース、課題リニューアルコースのおしらせ！

▶ B1 レベル DELF B1 準備対策 (3CDE1)

新開講
コース

「仏検」とは試験形式がまったく違う DELF/DALF 試験。試験勉強をするだけでもフランス語力が格段にアップするといっても過言ではないでしょう。このコースでは、DELF B1 試験合格のコツを身に着けます。合格のためには、フランス語力を全体的にアップさせるだけでなく、出題傾向について知ることが重要です。また B1 レベルで必要とされる筆記と口頭によるコミュニケーション能力を養うこともこのコースの目的としています。

● オプション：Skype による教師との口頭模擬試験* (50 分 x1 回、または 25 分 x2 回)

*口頭模擬試験のレッスン後、講師の作成したレポートをお送りします。

▶ B2-C1 レベル 上級レベル仏文和訳 (CVEA)、上級レベル (4CTH)

夏学期も課題がリニューアル！時事や文学的なテキストなど、多様な分野からの出題をご用意しております。

- 文学作品：“Chanson douce” (Leïla Slimani) からの抜粋 (2016 年ゴンクール賞受賞) など
- 記事：Emmanuel Macron et les femmes などより

※ 2017 年夏学期は、エキスパートレベル翻訳仏文和訳 (CVEX) は開講いたしません。ご理解いただけますようよろしくお願いいたします。

■ Infos pratiques 3 - 2017年春学期のサポートについて

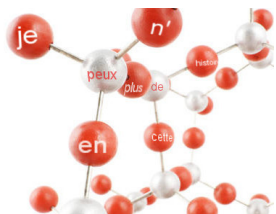
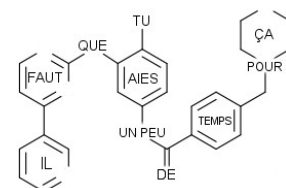
▶ テレフォンサポート：春学期のレッスンは6月17日までとなります。大変人気のあるサポートにてご予約はお早めに！（ご予約がいっぱいになりました時点で受付を締め切らせていただきますので、ご了承ください。）

▶ メール、FAX、書面での質問：**7月8日（土）**までに事務局に届いたものまで受付いたします。
（最終課題の返却日は、6月22日（木）発送予定）

*学期の終わりは質問が集中するため、お時間をいただくことがありますので、あらかじめご了承ください。



辞書に載っている単語と言語の関係は、原子と自然の関係に似ています。単語は原子と同じように、すべてのもととなる基本要素です。自然界で、原子は決して単体では存在していません。ほかの原子と結びついて分子となり、その分子が生命体を構成します。単語も同じです。単語はけっして孤立しておらず、お互いにひきつけあったり、反発しあったり、決まった方法で配列されたりします。



「成句」と呼ばれるこうした単語の組み合わせが、言語の本当の構成要素です。話すときに役立つのはこうした成句なのです。言語を学ぶということは「コトバの化学」を学ぶことにほかなりません。このコラムでは、フランス語でよく使われることばの組み合わせを見ていきましょう。ひとつひとつの単語は皆さんがよく知っているものですが、その組み合わせには初めて目にするものがあるかもしれません。今日は動詞 *penser* を使った3つの表現を見ていきましょう。

表現	例文	例文の訳	*
<i>penser à quelqu'un</i>	Arrête de penser tout le temps à elle !	彼女のことばかり考えるのはやめなよ！	<input type="checkbox"/>
<i>penser à quelque chose</i>	Tu as pensé à acheter du lait ?	牛乳を買うのを忘れなかった？	<input type="checkbox"/>
<i>penser de</i>	- Qu'est-ce que tu penses de cette robe ? - Oui, elle te va bien.	-このワンピースどう思う？ -うん、君に似合っているよ。	<input type="checkbox"/>

* これらの言い回しを知っていたかどうか、自分でチェックしてみましょう。

●その他の様々な例文:

penser à quelqu'un

Il m'a envoyé une carte pour me dire qu'il pensait à moi.	私のことを想っていると伝えるために、彼は葉書を送ってきた。
Quand je me sens seul pendant un voyage en mer, je pense à ma femme et à mes enfants.	船旅で淋しくなったときは、妻と子どもたちのことを思い出す。
Le nouveau président n'a pas voulu dire à qui il pensait pour le poste de premier ministre.	新しい大統領は、首相のポストに誰をあてようと考えているか言いたがらなかった。

penser à quelque chose

- À quoi tu penses ? - À rien...	-何考えているの？ -何も...
- Tu as pris aussi de la colle ? - Ah non zut, je n' y ai pas pensé !	-糊も持ってきた？ -ああ、しまった、忘れてきた！
Stéphane, vous penserez à recontacter M. Legrand pour la réunion ?	ステファン、ルグラン氏に会議についてもう一度連絡するのを忘れないようにしてくださいね。

penser de

Qu'est-ce que vous en pensez ?	あなたはどう思いますか？
- Vous avez lu mon rapport ? - Oui, et j' en pense le plus grand bien.	-私のレポートを読んでくださいましたか？ -はい、非常に素晴らしいと思います。
Je ne sais pas trop quoi penser de cette histoire...	この問題についてはどう考えたらいいかわからない。

●チャレンジしてみましょう！

I. 適切な文になるように、右側と左側をつないでみましょう：

- | | |
|---|--|
| 1 Cette année tu n'as pas oublié, | a dis-moi sincèrement ce que tu penses de lui. |
| 2 Je suis vraiment heureuse de te revoir, | b j'ai beaucoup pensé à toi pendant ton absence. |
| 3 Tu es ma meilleure amie, | c tu as pensé à notre anniversaire de mariage ! |

II. 空欄に適切な単語を入れてみましょう：

- La semaine dernière j'ai oublié d'apporter mon livre, mais cette fois-ci j'_____ ai pensé !
- Il m'a demandé mon opinion sur ce projet, alors j'ai dit ce que j'_____ pensais.
- Ça fait six mois qu'il m'a quittée mais je ne peux pas m'empêcher de penser _____ .

Qu'avez-vous **pensé de** cette chronique ? J'espère qu'elle vous a intéressé. **Pensez à** utiliser ces expressions et, en le faisant, vous **penserez** peut-être un peu **à** moi !

解答：	
I.	II.
1 : c	1 : y
2 : b	2 : en
3 : a	3 : à lui